

Novinky



Občasník pre obyvateľov
obce Nemecká

zpod Hradiska

JÁN KOSTRA

Každý deň

(úryvok)

*Každý deň stretnúť človeka,
to stačí.*

*Každý deň stretnúť človeka,
ktorý bremä vláči,
klesá,
a z prachu vzletí.*

*Deň, v ktorom nestretnáš ho,
stratený je.*

*Deň, v ktorom nestretnáš ho,
prepadáš sa
o stupeň nižšie medzi smeti,
medzi relikvie.*

*Každý deň stretnúť človeka.
Každý deň stretnúť človeka.*

*Jedno, či náhliš sa,
jedno, či ležíš chorý,
jedno, či drvíš skaly a prenášaš hory,
jedno, či neprijímaš návštevy,
jedno, či blúdiš v hmle a cestu hľadáš pustatinou,
jedno, či sedíš na lavičke v parku
alebo trpíš obrátený k stene.*

Človeka stretnúť každodenne.

*Lebo ak sa ti stratí,
ak len pulz počuješ
jak echo krokov v pustom nádvorí,
deň stratený je.*

*Človeka stretnúť,
ktorého srdce v tebe bije.
Ak toho stratíš
na púšť sa zmenia ulice zaľudnené.*

*Každý deň stretnúť človeka.
Človeka stretnúť každodenne.*



Z obsahu

Dopad hospodárskej krízy.....	3
Dni obce Nemecká 2009.....	4–5
ZŠ a MŠ.....	6
Zo života v domove dôchodcov	7
Čierť až po prvýkrát v zahraničí.....	8–9
Nohejbalový turnaj.....	10
III. ročník volejbalového turnaja.....	11



Uznesenie č. 5/2009
zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Nemecká
konaného dňa 22. júla 2009 na Obecnom úrade v Nemeckej

OBEČNÉ ZASTUPITEĽSTVO

A. berie na vedomie:

1. správu starostu obce o podaní žiadosti o NFP za účelom realizácie projektu Rekonštrukcia základnej školy s materskou školou na ministerstve výstavby a regionálneho rozvoja.

B. schvaľuje:

1. a/ predloženie žiadosti o NFP v rámci výzvy ROP – 1.1-2009/01 za účelom realizácie projektu Rekonštrukcia základnej školy s materskou školou, ktorého ciele sú v súlade s platným Programom hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja obce,
b/ zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o NFP,
c/ financovanie projektu vo výške 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt, t.j. vo výške 35 350,17 EUR.

V Nemeckej 22. 7Ä

Ing. Jozef Kliment, starosta obce



Uznesenie č. 6/2009
zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Nemecká
konaného dňa 3. augusta 2009 na Obecnom úrade v Nemeckej

OBEČNÉ ZASTUPITEĽSTVO

A. berie na vedomie:

1. správu o činnosti OcÚ,
2. plnenie bodov predchádzajúceho uznesenia.

B. schvaľuje:

1. dodatok k VZN č. 4/2009; výška príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosti školského klubu detí zriadeného obcou Nemecká sa určuje na 10 EUR mesačne na jedno dieťa,
2. v rámci operačného programu 4.1. MŽP na zefektívnenie separovaného zberu čiastku 1,37 EUR na 1 obyvateľa obce v rámci združenia obcí Ekológ za účelom spolufinancovania výstavby zberného dvora v Brezne,
3. v rámci spracovania žiadosti 4.2. MŽP o výstavbe triediacej linky s vybavením čiastku 0,21 EUR na 1 obyvateľa obce v rámci združenia obcí Ekológ za účelom spolufinancovania výstavby zberného dvora v Brezne,
4. zmluvu o prenájme cintorína v Dubovej medzi Riskokatolíckou cirkvou, farnosť Nemecká, a obcou Nemecká na dobu určitú do 31. 12. 2018.

C. vydáva:

1. súhlasné záväzné stanovisko obce k investičnému zámeru v zmysle § 4, ods. 3, pís. d zákona 369/1990 pre Milana Peťku, Odbojárov 18, 976 97 Nemecká, pre zriadenie dielne na prevádzkovanie kovovýroby na parcele č. 1558/3 v k. ú. obce Nemecká; menovaný Milan Peťko musí dodržať všetky podmienky vyplývajúce z VZN č. 2/2009 zo dňa 25. 3. 2009 o podmienkach podnikania na území obce Nemecká pri zriaďovaní tejto dielne.

D. zamieta:

1. preplatenie nákladov opatrovateľského kurzu zo strany obce pre opatrovateľky obce Nemecká.

E. poveruje:

1. starostu obce vyčíslit predbežné náklady na inžinierske siete ohľadom stavebných pozemkov za domom smútku v miestnej časti Dubová.

V Nemeckej 3. 8. 2009Ä

Ing. Jozef Kliment, starosta obce



Uznesenie č. 7/2009
zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Nemecká
konaného dňa 13. augusta 2009 na Obecnom úrade v Nemeckej

OBEČNÉ ZASTUPITEĽSTVO

A. schvaľuje:

1. spolufinancovanie viacúčelového ihriska z rozpočtu obce vo výške 16 597 EUR (500 000 Sk); ihrisko bude postavené na parcele parc. číslo 67/3 v k. ú. obce Nemecká, ktorej vlastníkom je obec Nemecká.

V Nemeckej 13. 8. 200Ä

Ing. Jozef Kliment, starosta obce

**Uznesenie č. 8/2009**

zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Nemecká
konaného dňa 28. septembra 2009 na Obecnom úrade v Nemeckej

OBEČNÉ ZASTUPITEĽSTVO**A. berie na vedomie:**

1. správu o činnosti OcÚ,
2. plnenie bodov predchádzajúceho uznesenia.

B. schvaľuje:

1. VZN č. 5/2009 o nakladaní s komunálnymi odpadmi, drobnými stavebnými odpadmi a inými odpadmi,
2. na návrh komisie sociálnej starostlivosti jednorázovú sociálnu výpomoc vo výške 150 EUR pre Mariannu Pavlovskú, bytom Hronská 31, 976 97 Nemecká; túto výpomoc vyplatí formou preplatenia nákupu základných potravín a hygienických prostriedkov v miestnej COOP Jednota,
3. vyhodnocovaciu správu ZŠ s MŠ Nemecká za školský rok 2008/2009.

C. zamietá:

1. na návrh komisie sociálnej starostlivosti žiadosť Zuzany Vestfálovej, bytom ŠKN 11, 976 97 Nemecká, o poskytnutie jednorázovej sociálnej výpomoci.

D. poveruje:

1. starostu obce dôsledne vymáhať dlžnú čiastku za kúrenie za roky 2006 - 2008, poplatok za telefón za mesiace máj - jún 2009 a za odvoz komunálneho odpadu za I. polrok 2009 vo výške **1632 EUR** od **MUDr. Vojtecha Kubiša** na základe zaslaného splátkového kalendára; v opačnom prípade je potrebné riešiť tento dlh cestou exekučného konania,
2. starostu obce dôsledne vymáhať dlžnú čiastku za komunálny odpad a stočné vo výške **696,7 EUR** od **Ladislava Kontšeka** za pohostinstvo Topbar; v opačnom prípade je potrebné tento dlh riešiť cestou exekučného konania.

V Nemeckej 28. 9. 2009

Ing. Jozef Kliment, starosta obce

Dopad hospodárskej a finančnej krízy na rozpočet obce

Vážení spoluobčania!



S poľutovaním musím konštatovať, že súčasná hospodárska a finančná kríza neobišla ani našu obec. Táto skutočnosť sa prejavila hlavne vo financiách, ktoré dostáva obec od štátu vo forme podielových daní. Oproti plánovanej skutočnosti na rok 2009 práve v dôsledku tejto krízy dostane naša obec menej o 16,4 %, čo vo finančnom vyjadrení predstavuje sumu 74 686 EUR (2 250 000 Sk). Z tohto vyplýva, že do konca roku musí obec túto sumu oproti plánovanému rozpočtu ušetriť, a preto boli pozastavené, respektíve na rok 2010 presunuté niektoré investičné akcie, ktoré boli plánované v tomto roku.

V súčasnosti z investičných akcií prebieha výstavba viacúčelového multifunkčného ihriska s umelou trávou, ktoré bude postavené pri ZŠ s MŠ v Nemeckej v priestoroch bývalého parkoviska. Na túto akciu obec dostala z úradu vlády SR nenávratnú dotáciu vo výške 39 832,7 EUR (1 200 000 Sk), ale z vlastných prostriedkov musí obec prispieť ešte sumou 29 875 EUR (900 000 Sk). Verím, že táto investícia sa pre obec vyplatí a výraznou mierou toto viacúčelové ihrisko prispieje k zlepšeniu fyzickej pripravenosti nielen detí, ale i dospelých občanov našej obce.

Čo sa týka čerpania prostriedkov z európskych štrukturálnych

fondov, v mesiaci júl 2009 bol na Ministerstve výstavby a regionálneho rozvoja SR podaný projekt na zateplenie a výmenu okien v areáli ZŠ s MŠ v Nemeckej v celkovej výške 663 878 EUR (20 000 000 Sk). O tom, či budeme úspešní, sa dozvieme na začiatku novembra 2009.

Z ďalších investičných akcií cez štrukturálne európske fondy sa vybavuje stavebné povolenie na asanáciu skládky Hliniská (uzatvorená skládka komunálneho odpadu v lokalite Nemecká). Výzva z Ministerstva životného prostredia SR na tento operačný program by mala vyjsť v priebehu roka 2010.

Ďalej vás chcem, vážení občania, upozorniť na dôsledné separovanie a minimalizovanie komunálneho odpadu, pretože z roka na rok množstvo vyvezeného komunálneho odpadu na skládku odpadu v Brezne narastá. Pre porovnanie: v roku 2005 vyviezla obec Nemecká na skládku komunálneho odpadu do Brezna 196,85 kg na 1 obyvateľa a v roku 2008 to bolo už 235,42 kg na 1 obyvateľa obce. Vo finančnom vyjadrení obec Nemecká doplácala na prepravu a uloženie komunálneho odpadu za rok 2008 okolo 10 000 EUR (300 000 Sk).

Na záver mi dovoľte vysloviť presvedčenie, že dôsledným prístupom každého z nás sa nám podarí prekonať všetky prekážky, ktoré vyplývajú z tejto hospodárskej a finančnej krízy, a že ani v roku 2010 nebudú z hľadiska predpokladaného nižšieho obecného rozpočtu ohrozené základné činnosti obce a jej prislúchajúcich subjektov (škola, neziskové organizácie a pod.).

Ing. Jozef Kliment, starosta obce

Dni obce Nemecká 2009

Z kulinárskej súťaže



Chceme sa aspoň pár vetami vrátiť k 5. ročníku Dní obce Nemecká, ktoré sa konali v dňoch 26. a 27. júla 2009. Môžeme povedať, že všetky kultúrne, kulinárske a športové akcie prebehli plynule a skončili s uspokojivými výsledkami.

Osobitne chceme poďakovať všetkým zúčastneným gazdinkám, ktoré prejavili svoju ochotu a štedrosť v záujme organizovania súťaže. Tohto roku sa niesla v znamení „bryndzových a syrových variácií“ a „najzaujímavejšej zaváraniny“. Sme veľmi radi, že v našej obci máme skvelé gazdinky, ktoré svojimi dobrotami zaplnili výstavné priestory a prispeli k hladkému priebehu súťaže. V tomto ročníku sa do súťaže zapojilo trinásť perfektných gazdiniek a kuchárov – Marta Orošová, Jana Sokáčová,

Eva Hrbáňová, Veronika Bakošová, Dana Klincová, Alžbeta Kohútová, Jana Šťandová, Anna Haviarová, Eva Giertlová, Milina Šimanová, Zuzana Vallová, Ružena Lukáčová a kolektív gulášových kuchárov, ktorých kulinárske výrobky zaujali. Nielen zaujali, ale najmä očarili – či už svojím vzhľadom, chuťou, alebo vôňou – laickú porotu, ktorá hodnotila vzhľadovú stránku, odbornú porotu, ktorá hodnotila okrem vzhľadovej i chuťovú stránku, ale aj širokú verejnosť. (pokračovanie na str. 5)





Porota v zložení Anna Starčoková (predsedkyňa), Mgr. Zuzana Kováčová, Jolana Murinová, Ing. Milan Peko, Ing. Ján Turčan ml. a Ing. Marcel Matta (členovia) mala veľmi ťažkú úlohu, ale víťaza bolo treba určiť. A tak po sčítaní hlasov od laickej poroty a na základe verdiktu odbornej poroty bolo vyhlásené nasledovné poradie: 1. miesto - Alžbeta KOHÚTOVÁ (plnená syrová roláda), 2. miesto - Eva HRBÁŇOVÁ (syrová nátierka), 3. miesto - Jana SOKÁČOVÁ (zapekané a vyprážané palacinky). Ako najsympatickejšia dobrota v súťaži jednoznačne vyhrala dobrota od Marty OROŠOVEJ s názvom syrovo-bryndzové jednodubky. Takisto bola vyhlásená

a ocenená aj najzaujímavejšia zaváranina - bylinkový ocot od pani Ruženy Lukáčovej, ktorá sa stala absolútnou víťazkou v tejto kategórii.

Nakoniec chceme ešte raz poďakovať všetkým zúčastneným gazdinkám, ale aj kuchárom, ktorí mali odvahu zabojsť a spríjemniť sviatočný deň svojou dobrotou a štedrosťou. Potešili tak všetkých prítomných a zanechali dobrý dojem a pocit, že i v Nemeckej sa nájdu skvelí ľudia, i keď ich je z roka na rok menej, čo je veľká škoda. Ďakujeme!

Dana Klincová, členka kultúrnej komisie

Niekoľko kulinárskych nápadov z húb



Sterilizovaná hubová nátierka

1 kg húb, masť, cibuľka, soľ, mletá červená paprika, mleté čierne korenie, polovica balenia kečupu

Na masť upražíme cibuľku, pridáme huby, orestujeme. Ochutíme soľou, paprikou, korením a dodusíme do mäčka. Pridáme kečup,

necháme prevrieť a po odstavení z ohňa 2 - 3 hodiny odstáť. Potom plníme do pohárikov a sterilizujeme pomaly 1 hodinu. Nátierka je vhodná na tousty či špagety.

Bedľová tlačienka

15 klobúkov bedle jedlej, 8 vajec, soľ, zelenina (mrkva, hrášok, kaleráb, pór), hubový extrakt

Hlávky bedle prekrájame na polovicu, ostatné ingrediencie pokvapkáme hubovým extraktom a premiešame. Hlávky striedavo ukladáme do vrečka na tlačienku a prekladáme ich zeleninovou zmesou. Dobré uvážeme a pol hodiny varíme vo vode (kým sa vajcia nezrazia).

Hubovník

1/2 kg húb, masť, cibuľa, soľ, mleté čierne korenie, rasca, 5 rožkov, 10 dkg masla, 4 vajcia, strúhanka

Hriby klasicky udusíme na masť a cibuľke, pridáme koreniny a podusíme. Namočíme rožky do mlieka, vymiešame maslo so žĺtkami a vyšľaháme tuhý sneh. Zapekaciú misu (alebo pekáč) vysypeme strúhankou. Všetko premiešame, zľahka primiešame vyšľahaný sneh a vylejeme do pekáča. Pred dopečením je dobré poukladať navrch plátky masla.

Hubové karbonátky

30 dkg húb, 6 dkg oleja, 0,5 dcl smotany, 2 - 3 celozrnné pečivá, 5 dkg cibule, 1 kávová lyžička rasce, 1 kávová lyžička vegety, soľ

Umyté a očistené huby opražíme na tuku, podlejeme vodou, pridáme rascu, vegetu, soľ a udusíme. K uduseným hubám pridáme v mlieku namočenú žemľu, dochutíme (môžeme pridať syr) a vypracujeme hmotu, z ktorej tvarujeme karbonátky. Obalíme ich v strúhanke a vypražíme. Podávame so zeleninovým šalátom.

Jeseň nás obdarila úrodou hřibov, takže okrem praženice si môžeme pripraviť i hřibový perkelt či hřibový segedinský guláš. Rozdiel je len v tom, že namiesto mäsa použijeme hřiby. Vyskúšajte!

Dobrú chuť želá M. Skladaná

Základná škola s materskou školou

Aktuálne o škole



Prvý mesiac nového školského roku máme už za sebou. Začiatok nebol ľahký. V prvý septembrový deň pri príchode k budove školy iste mnohých rodičov i žiakov prekvapilo rozrýpané parkovisko. Jeho plocha bola investorm vybraná na výstavbu multifunkčného ihriska. Práce na ihrisku pokračujú a v dohľadnej dobe by ho mala škola i verejnosť využívať na svoje športové aktivity.

Za pomoci zriaďovateľa – obce Nemecká – sa snažíme nahradiť chýbajúce parkovacie plochy úpravou terénu v okolí školy. Predpokladáme, že v plnej miere nahradia zastavanú plochu parkoviska.

V školskom roku 2009/2010 nastúpilo do základnej školy 141 žiakov, z toho je 22 prvákov. Vzhľadom na vyšší počet rodičov žiadajúcich prijatie dieťaťa do školského klubu detí bolo po dohode so zriaďovateľom v priebehu septembra zriadené i druhé oddelenie ŠKD, čím sa vytvoril priestor pre uspokojenie všetkých žiadateľov.

Hlavné úlohy školy v novom školskom roku sú rozpracované v pláne práce školy. Tento rok je druhým rokom realizácie školskej reformy. V praktickom živote školy to znamená, že podľa nového vzdelávacieho programu pracujú na prvom stupni ZŠ žiaci prvého a druhého ročníka a na druhom stupni

žiaci piateho a šiesteho ročníka. Podľa nového výchovného programu už pracuje aj školský klub detí.

Popri úlohách rozpracovaných v pláne práce vo výchovno-vzdelávacej oblasti venuje škola osobitnú pozornosť oblasti mimoškolskej a záujmovej činnosti žiakov. Týmto ponúka rodičovskej verejnosti celodennú starostlivosť o zverených žiakov. Čas od ukončenia hlavného vzdelávania do 16.00 hod. pokrýva širokou ponukou práce záujmových útvarov športových, vzdelávacích i umeleckých. Koná tak v snahe pomôcť rodičom zmysluplne naplniť voľný čas detí, vytvoriť priestor na realizáciu ich záujmov, potrieb a ochrániť ich od bezcieľného potulovania sa a možných rizikových aktivít.

Dňa 6. 10. 2009 sa uskutočnila plenárna schôdza občianskeho združenia rodičov pri základnej škole. Prítomní rodičia boli oboznámení so správou o výchovno-vzdelávacích výsledkoch školy za minulý školský rok, so správou o hospodárení občianskeho združenia, o pláne práce a organizácii nového školského roku. Všetky spomínané dokumenty sú verejne dostupné a rodičia boli upozornení, že v prípade individuálneho záujmu si ich môžu preštudovať v škole alebo na obecnom úrade.

V závere, žiaľ, musím skonštatovať, že po letných prázdninách nastúpili do školy i tí žiaci, ktorí si dostatočne neuvedomujú hodnotu vzdelávania a vzdelania a ani výchovné pôsobenie rodiny im neukazuje správny smer. Začínajú sa nám objavovať prvé neospravedlnené hodiny a tzv. choré deti prechádzajúce sa v čase hlavného vyučovania po obci. Máme za sebou prvé konflikty s fajčiacimi nespratníkmi. Chceme preto pripomenúť rodičom našich žiakov, že zákonné opatrenia prijaté na riešenie týchto neduhov sú jednoznačné a škola sa bude tak ako v minulom školskom roku tvrdo domáhať ich uplatňovania. Zároveň chceme požiadať tých niekoľkých rodičov, ktorí vedome takéto konanie trpia alebo podporujú, aby odpovedali kladne na výzvy školy k spolupráci na riešení patologických javov v správaní svojich detí.

Mgr. Tatiana Chromeková, zástupca riaditeľa pre ZŠ

Materská škola v novom šate



Materská škola v Nemeckej je otvorená pre všetky deti, ktorých rodičia o to požiadajú. Spravidla sa do MŠ prijímajú deti vo veku od 3 do 6 rokov, deti s odloženou školskou dochádzkou. V školskom roku 2009/2010 na predprimárne vzdelávanie nastúpilo 55 detí, z toho v predškolskom oddelení je zapísaných 24 detí. Naplnenosť zariadenia je stopercentná. Záujem o materskú školu zo strany rodičov je veľký, čo naznačuje aj fakt, že v mesiaci septembri si dvaja rodičia prišli pre prihlášky. Umiestnenie takýchto detí je už náročnejšie. Nemôžem im hneď odpovedať kladne, ale musia počkať, kým sa uvoľní miesto. Priestorové a materiálne vybavenie môžeme hodnotiť ako vyhovujúce. Materská škola má tri triedy s pomerne dobre vybavením nábytkom, hračkami a učebnými pomôckami. V letných mesiacoch prebehla rekonštrukcia sociálnych zariadení – vybudoval sa sprchový kút pre deti. Sociálne zariadenia úplne zmenili estetický vzhľad, rekonštrukcia bola finančne náročná. Ten, kto videl naše sociálne zariadenia, si určite povedal, „že to stálo zato“. Všetci sa cítíme príjemne a deti si môžu už konečne umývať aj zúbky. Poďakovanie patrí z našej strany p. starostovi Ing. Klimentovi, p. riaditeľovi PaedDr. Chlebovcovi a aj p. Ing. Brzáčovi. Nemôžem zabudnúť ani na rodičov detí, ktorí nám pomohli pri zakúpení vybavenia do triedy. Z vyzbieraných rodičovských príspevkov sa nám podarilo zakúpiť stoly, stoličky, nábytok, ale aj vymeniť koberce v prvej triede. Trieda predškolákov úplne zmenila svoj vzhľad. Dúfam, že v tejto tradícii nepoľavíme

a na budúci školský rok budeme mať vybavenú aj druhú triedu. Nedá mi nepripomenúť, že zariadenie exteriéru MŠ je už nad naše sily. Chýba nám školská záhrada, ako aj jej vybavenie.

Deti materskú školu navštevujú spravidla 3 roky. V MŠ uplatňujeme podľa požiadaviek a potrieb rodičov všetky formy výchovy a vzdelávania s pol-dennou a celodennou dochádzkou detí. Dokladom o absolvovanom stupni vzdelania je osvedčenie o absolvovaní predprimárneho vzdelávania. Na získanie profilu absolventa je potrebné, aby dieťa dosiahlo v závere predškolského veku elementárne základy kľúčových kompetencií (*základy sebauvedomovania, angažovanosti, riešenia problémov, kritického myslenia a tvorivého myslenia, učebné a informačné kompetencie*). Obsah výchovy a vzdelávania v školskom vzdelávacom programe pod názvom „**Ako sa stal z Nevedka Vševedko**“ je spracovaný na podmienky materskej školy. Detailnejšie sa konkrétno zjednotuje na základe poznania aktuálnych rozvojových možností v triednych plánoch. MŠ má vypracované projekty zamerané na environmentálnu výchovu („*Škriatok lesa*“), na výchovu k zdraviu („*Žijeme zdravo*“), rozvoja predprimárnej gramotnosti („*Pod sa spolu hrať*“), projekt *Bezpečne na ceste, Z rozprávky do rozprávky*. Učiteľia z nich čerpajú námety na edukačné aktivity. Program rešpektuje rodinu, vývinové špecifiká, zvláštnosti dieťaťa, jeho možnosti a predpoklady. Denný poriadok vymedzuje striedanie činností, ktoré sa týkajú životosprávy a ďalších činností zabezpečujúcich plynulý chod materskej školy. Je zložený z organizačných foriem *hry a hrové činnosti, pohybové a relaxačné cvičenia, pobyt vonku, odpočinok, činnosti zabezpečujúce životosprávu, edukačná aktivita*. Každá organizačná forma denného poriadku je zameraná na integrované realizovanie tematických okruhov, vzdelávacích oblastí a štandardov.

A čo povedať na záver? Chceme byť školou reagujúcou na potreby detí, rodičov i spoločnosti, aby každé dieťa malo podmienky pre zmysluplnú činnosť, hru, ale aj na aktívne získavanie poznatkov a skúseností. Naším cieľom je, aby sa naplnili slová z citátu z nášho školského vzdelávacieho programu „*Cesta za dobrou MŠ je náročná, klukatá, plná prekážok*“. Bez pomoci rodičov a všetkých zainteresovaných to asi nepôjde.

Mgr. Mária Belišová, zástupca riaditeľa pre MŠ

Zo života v Domove dôchodcov a domove sociálnych služieb Hron v Dubovej



JÁNSKY PLES

Dňa 25. júna 2009 sme sa stretli na tradičnom Jánskom plese, ktorý sa konal v priestoroch našej záhrady. Pani riaditeľka Ing. Margita Šurábová otvorila už 8. Jánsky ples, všetkých prítomných obyvateľov i hostí plesu srdečne privítala a popriala príjemnú zábavu.

Hosťami boli Ing. Janka Mihalovičová, poslankyňa BBSK za okres Brezno, PhDr. Janka Dupáková, riaditeľka DD a DSS Sénium v Banskej Bystrici, a Ing. Milan Milošovič (lekárneň Milpharma), ktorí sa plesajúcim seniorom prihovorili, poďakovali za pozvanie a popriali všetkým pevné zdravie, spokojnosť a pohodu. Nezabudli podotknúť, aby sme na túto tradíciu nezabudli a mali dostatok pevnej vôle pri jej udržiavaní i po ďalšie roky.

Pripravili sme si posedenie pod záhradnými stanmi s pestrým občerstvením a slávnostným obedom. Samozrejme, nechýbala ani tombola, do ktorej nám prispeli sponzori – firma Hartmann-Rico, lekárneň Milpharma a PERLA GASTRO, spol. s r.o., ktorým touto cestou ďakujeme za hodnotné ceny.

Trávnik bol našim tanečným parketom a myslím si, že sme ukázali našu pohybovú schopnosť a zmysel pre zábavu aj napriek svojmu veku či zdravotnému stavu. Zábava trvala až do popoludňajších hodín.

NAVŠTEVUJE NÁS FALCO

Všetci obyvatelia domova sa už zoznámili s našim novým návštevníkom menom Falco. Prichádza k nám každý piatok. Je to pes plemena golden retriever a je to pes canisterapeut. Certifikát mu udelila Slovenská asociácia psov terapeutov v roku 2008 po úspešnom absolvovaní canisterapeutických skúšok. Poskytovateľom tejto canisterapeutickej služby je v rámci dobrovoľníckej činnosti Veronika Macáková z Brezna. Pri svojich návštevách sa zameriava na podnecovanie verbálnej a neverbálnej komunikácie klientov, uspokojovanie ich citových potrieb a fyzického kontaktu a podnecovanie klientov k pohybu. Veríme, že spoločné piatkové dopoludnia zlepšia psychickú, ale aj fyzickú kondíciu obyvateľov nášho domova.



8. ŠPORTOVÝ DEŇ SENIOROV

Náš domov aj tento rok zorganizoval pre svojich obyvateľov deň plný športových aktivít. Využili sme krásne slnečné počasie a chceli sme zmerať si svoje sily. Súťažilo sa individuálne v hode loptou na cieľ, v hode šípok na terč, ale aj kolektívne – v behu cez prekážky. Všetky disciplíny súťažiaci za podpory divákov úspešne zvládli. Odmenou pre všetkých zúčastnených bol krásny deň plný dobrej nálady, veselej hudby a chutných prekvapení. Samozrejme, nechýbalo ocenenie najlepších, i keď víťazmi boli všetci.

NA AKTUÁLNU TÉMU

Obyvatelia DD a DSS HRON Dubová platia od 1. 7. 2009 za poskytované sociálne služby v súlade s Všeobecne záväzným nariadením BBSK č. 11/2009 v znení neskorších dodatkov o podmienkach poskytovania sociálnych služieb a o platení úhrad v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti BBSK.

Pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby v závislosti od stupňa odkázanosti, určeného v posudku o odkázanosti na sociálnu službu:

- II. stupeň 0,70 EUR na deň**
- III. stupeň 1,00 EUR na deň**
- IV. stupeň 1,80 EUR na deň**
- V. stupeň 2,20 EUR na deň a**
- VI. stupeň 3,20 EUR na deň.**

Stravná jednotka na deň pre prijímateľa sociálnej služby je 2,69 EUR. Za bývanie sa platí podľa veľkosti podlahovej plochy obytnej miestnosti a príslušenstva na deň 0,12 EUR alebo 0,18 EUR za 1 m². Ak využíva izbu jeden obyvateľ, celková úhrada na deň za obytnú miestnosť sa zvyšuje o 0,60 EUR, ak dvaja, celková úhrada sa zvyšuje o 0,30 EUR na deň za obytnú miestnosť.

Úhrada za využívanie vybavenia obytnej miestnosti a za využívanie spoločných priestorov je 0,06 EUR na deň a prijímateľa sociálnej služby.

Základná úhrada za vecné plnenie spojené s bývaním je 0,30 EUR na deň a prijímateľa, individuálna je 0,06 EUR na deň a prijímateľa (ak používa elektrospotrebič pre individuálnu potrebu). Úhrada za upratovanie je 0,50 EUR na deň, úhrada za pranie, žehlenie a údržbu šatstva je 0,50 EUR na deň, za záujmovú činnosť je 0,05 EUR na deň.

Priemerná denná úhrada je 7,49 EUR na klienta. Mesačné úhrady za všetky služby sa pohybujú od 178 EUR do 289 EUR na klienta.

Oprava V predchádzajúcom čísle sme uverejnili článok o význame slnečného žiarenia. Oku našej pozornej čitateľky neušla faktická chyba.

Slnečné žiarenie nie je zdrojom vitamínu E, ale vitamínu D. Našej čitateľke za upozornenie ďakujeme a ostatným čitateľom sa ospravedľňujeme.



občianske združenie

ČIERŤAŽ NEMECKÁ

22. augusta 2009 opäť uskutočnila FSK Čierťaž zájazd na Hontiansku parádu do Hrušova. Tento netradičný festival tradičnej kultúry sa už viac ako 10 rokov teší značnej popularite milovníkov folklóru a tradícií. Naši folkloristi dvakrát v rámci sprievodných programov vystúpili a po roku znova nasali neopakovateľnú atmosféru tohto pekného podujatia.



Folklórna skupina Čierťaž v Hrušove



Čierťaž po prvýkrát v zahraničí



Už o týždeň po festivale v Hrušove sme cestovali na náš prvý zahraničný zájazd do Chorvátska a Srbska. Trval od 27. do 31. augusta. Na Slovákov v chorvátskom mestečku Ilok (leží pri Dunaji blízko chorvátsko-srbských hraníc) nás nakontaktoval pán Dušan Ščevík, s ktorým sme niektorí členovia vedenia združenia absolvovali aj predbežnú návštevu tohto mestečka v máji.

Ilok je starobylé mestečko na brehu Dunaja. Jeho strategická poloha mu predurčila v stredoveku značný význam, bola tu vybudovaná pevnosť a kláštor. Tunajší Slováci, ktorých je tu asi 1300, sem prišli zo srbskej Vojvodiny. Nažívali si tu relatívne kľudne, slovenskú identitu si udržiavali najmä pravidelným nacvičovaním slovenských divadelných predstavení a inou kultúrnou činnosťou. Živili a živia sa podobne ako väčšina tunajších Chorvátov – poľnohospodárstvom. Pestujú najmä

vinič, kukuricu, melóny, zeleninu, ovocie. Pokojný život po páde komunizmu dramaticky narušila občianska vojna, pretože mesto sa ocitlo v Srbsmi vyhlásenej a ovládanej „Srbskej krajine“. Mnohí Chorváti odiaľto ušli do vnútrozemia, väčšina Slovákov tu však ostala. Z blízkeho Vukovaru, ktorý bol jedným z ohnísk vojnového konfliktu, bolo dlho do Iloku počuť strelbu a cítiť ostatné prejavy vojnového besnenia. Situácia Slovákov po vojne tiež nebola a nie je celkom jednoduchá a stopy vojny tu badať nielen na porušených stavbách, ale najmä v medziľudských vzťahoch. Dnes sa ilockí Slováci aj vďaka slovenskému ženijnému práporu môžu venovať uchovávaniu a rozvíjaniu svojej slovenskej identity. Tunajšia Matica slovenská a kultúrno-osvetový spolok má k dispozícii obnovený slovenský kultúrny dom. Funguje divadelný súbor a tri folklórne zoskupenia – detí, mládeže a dospelých.



Počas našej májovej návštevy sme si „okukli“ terén, zoznámili sa s príjemnými a pohostinnými predstaviteľmi tunajšej slovenskej komunity a dohodli spoluprácu na základe výmenných pobytov.

Z Nemeckej sa náš autobus (mimochoodom, kulisami, rôznymi rekvizitami a nami naplnený do prasknutia) pohol smerom na Šahy vo štvrtok presne o 24.00. V autobuse vládla od začiatku dobrá nálada spojená so spevom a muzikou.

Mesto Ilok nás privítalo poriadnou horúčavou a srdeční domáci pivom, „pelinkovacom“ (bylinkovým likérom) a „viňakom“ (tamojší druh koňaku). Nasledovalo ubytovanie a nevyhnutný oddych. Večer o 20.00 nás čakalo divadelné predstavenie za dunajskou hranicou – v srbskej Bačka Palanke. Aj tu nás srdečne privítali tamojší Slováci. Kvôli určitým prekážkam na javisku museli divadelníci improvizovať, no predstavenie Ženského zákona sa napriek tomu stretlo s priaznivým ohlasom publika. Po večeri a spoločnom posedení a zábave sa unavení herci vrátili po polnoci cez hranice (asi 3 km) do Iloku.

V sobotu dopoludnia nás čakala obhliadka pamätihodností mesta. Sprievodkyňou nám bola Boženka Čermáková, obetavá tajomníčka Matice slovenskej v Iloku. Zaspievali sme si v miestnom katolíckom kostole zasvätenom sv. Jánovi Kapistránskemu, ktorý toto starobylé mestečko v 15. storočí obrátil pred vpádom Turkov. Prezreli sme si kláštor a tiež tunajšie vínne pivnice, ktoré majú takisto starú históriu. Miestni vinohradníci sa zaoberajú niekoľko storočí dorábaním kvalitného, najmä bieleho vína. Ako suvenír teda s nami domov putovala nejedna, nedve, netri fľaše akostného ryzlingu, chardonnay či tramínu. Napoludnie sme absolvovali jedno vystúpenie v neďalekých vinohradoch. Večer nás čakalo náročné vystúpenie folklórnej skupiny pod názvom Rok na čipkárskej dedine. Škoda, že dlhotrvajúca búrka z tepla, ktorá začala asi v tretine programu, nám odplašila divákov pod neďaleký prístrešok, čím sa medzi nami a nimi vytvorila dažďová bariéra. Napriek nepriazni počasia sme celý program odprezentovali a nasledovala spoločná večera v kultúrnom dome, ktorý nesie meno Ludovíta Štúra podobne ako celý kultúrno-osvetový spolok. Po oficiálnom privítaní z ilockej a poďakovaní z našej strany nasledoval typický paprikáš, neformálne rozhovory a, samozrejme, spoločná zábava pri muzike.

Nedeľa bola na našu radosť troška oddychovejším dňom. Po dopoludňajších bohoslužbách sme sa snažili načerpať sily a niektorí aj



podospávať nedospaté, lebo večer nás opäť čakalo krátke vystúpenie v rámci hlavného programu, ktorého sa zúčastnil aj slovenský veľvyslanec v Chorvátsku a ktorý vlastne otváral podujatie organizované tunajšími Slovákmi pod názvom Ilocké leto. My sme mali možnosť účinkovať na jeho 30. ročníku. Po programe nasledovala zábava pod holým nebom a o polnoci rozlúčka, pretože nás čakala nočná cesta domov.

Zorganizovanie takéhoto zájazdu si od samého začiatku až do šťastného návratu vyžaduje mnoho úsilia, organizačnej práce a neraz aj nervového vypätia. Bolo náročné najmä pre členov rady združenia, na ktorých ležala ťarcha zodpovednosti za dôstojnú reprezentáciu, organizačné zosúladenie a disciplínu kolektívu a najmä za šťastný návrat domov. Napriek niektorým peripetiám a záťažovým situáciám myslím, že náš prvý zahraničný zájazd môžeme považovať za úspešný. Pri tejto príležitosti chcem v prvom rade poďakovať pánovi Dušanovi Ščevíkovi zo Sereďe za sprostredkovanie pobytu a finančného zabezpečenia zájazdu a pánovi Kupcovi z Čierneho Balogu a šoférovi pánovi Schónovi za poskytnutie autobusu a bezpečnú jazdu. Osobitne ďakujem aj všetkým účinkujúcim, ktorí sa podieľali na reprezentácii nášho kultúrneho združenia a celej obce.

Vďaka za prijatie a pohostinnosť patrí, samozrejme, Iločanom. Už teraz sa tešíme na stretnutie v rámci ich výmenného pobytu u nás počas Dní obce Nemecká 2010.

Martin Lokša, riaditeľ občianskeho združenia

Nohejbalový turnaj

Nohejbalový turnaj v rámci Dní obce Nemecká sa uskutočnil dňa 25. júla 2009 a vyvíjal sa v duchu pohody a športového zápolenia. Bol otvorený o 9. hodine starostom obce Ing. Jozefom Klimentom. Celkovo sa turnaja zúčastnilo 6 družstiev (prihlásených do turnaja bolo 8). Radi sme privítali nováčika – družstvo s názvom Fuškári (kvôli kríze aj oni mali málo práce – fušiek a prihlásili sa do turnaja; veď práca je dôležitá, ale je dobre nájsť si čas aj na zábavu).

Nováčikovia Fuškári začali turnaj remízou v sete a následne aj prehrou 2 : 1 s družstvom Husqvarna Team, ale získali prvý bod do tabuľky o pohár starostu obce. Potom nasledovala prehra, ale tiež po remíze s favoritom turnaja Tehelná. V každom prípade nás výkon nováčika prekvapil. Potom nasledovali výhry 2 : 0 nad ostatnými družstvami – Invalidi (kde zas bol najlepší hráč Daniel Klinčík, ktorý svojou výškou mohol hrať aj na ploche protihrača, keď neúspešne – bol v sieti a to pravidlá nedovoľujú – takzvaný „rybár“), nad družstvom Šlapači a prekvapivo vyhrali i nad družstvom VÚ Nemecká, ktorému nováčikovia doslova uchmatli 3. miesto a posunuli ho na 4. miesto v turnaji.

Hral sa systém každý s každým, ktorý je síce náročný na čas a celkovú dĺžku turnaja (hralo sa na dva víťazné sety), ale výsledok je spravodlivý pre všetky súťažné družstvá. Priebeh turnaja zachytáva tabuľka.

	Tehelná	VÚ 5574 Nemecká	Šlapači	Fuškári	Husqvarna Team
Tehelná		2 : 0	2 : 0	2 : 1	2 : 0
VÚ 5574 Nemecká	0 : 2		2 : 0	0 : 2	0 : 2
Šlapači	0 : 2	0 : 2		0 : 2	2 : 0
Fuškári	1 : 2	2 : 0	2 : 0		1 : 2
Husqvarna Team	0 : 2	2 : 0	2 : 0	2 : 1	
Invalidi	0 : 2	0 : 2	1 : 2	0 : 2	0 : 2



Celkovým víťazom nohejbalového turnaja sa stalo družstvo Tehelná, družstvo Husqvarna Team obsadilo 2. miesto, Fuškári 3. miesto, VÚ 5574 Nemecká 4. miesto, Šlapači 5. miesto a Invalidi 6. miesto. Turnaj sa vydaril, vďaka patrí obci Nemecká, ktorá zakúpila ceny do súťaže, a to: pamätne medaily pre 1. až 3. miesto, darčkové koše a

pre víťazné družstvo aj nohejbalovú loptu. Obec sa podieľala aj na financovaní občerstvenia a pohostenia pre súťažné družstvá.

Vianočný nohejbalový turnaj sa odohrá 19. decembra 2009, kde odovzdá družstvo Tehelná aj putovný pohár starostu obce Nemecká družstvu s najväčším nazbieraným počtom bodov v roku 2009. Uzavierka prihlášok družstiev je do 10. decembra 2009, z organizačných dôvodov je potrebné nahlásiť súťažné družstvá osobne alebo písomne na Školskej ulici č. 4 u Ľuboša Duľu. Je potrebné nahlásiť menný zoznam súťažiacich a kapitána družstva. Družstvá sú trojčlenné, ale podmienkou turnaja je, že jeden z hráčov v družstve musí byť občan z okolia Nemeckej. Štartovné je 5 EUR na osobu (parky, guláš, občerstvenie, ceny pre súťažné družstvá).

Družstvo nováčikov Fuškári slávilo úspech aj dňa 8. augusta 2009 na nohejbalovom turnaji v Jasení, kde obsadilo pekné tretie miesto. Sme radi, že sa nohejbal dostáva do popredia nielen v našej obci Nemecká, ale aj na okolí.

Ľuboš Duľa

Priebežné poradie družstiev v súťaži o pohár starostu je zachytené v nasledovnej tabuľke.

družstvo	počet bodov
Tehelná	24
Husqvarna Team	15
VÚ 5574 Nemecká	14
Ružomerskí diabli	14
Fuškári	8
Šlapači	3
Invalidi	3
Bytovky	0
L K T	0
Cestári	0
P B S	0

Vyhodnotenie turnaja vykonal v zastúpení starostu obce Nemecká a zároveň aj kultúrno-sportovej komisie Ľuboš Duľa v poobedňajších hodinách a odovzdal súťažiacim družstvám vecné ceny.



Volejbalový turnaj konaný počas Dní obce Nemecká sa konal opäť v telocvični Základnej školy s materskou školou v Nemeckej. Oproti minulým rokom sa turnaja zúčastnili len tri družstvá, a to VK Ihráč, OZCH Dubová a VK Nemecká. Družstvá OZCH Dubová a VK Nemecká boli tvorené občanmi obce.

V tomto roku možno volejbalový turnaj charakterizovať jednoznačným priebehom, kde tempo podobne ako v minulom roku udávalo družstvo OZCH Dubová. Nemožno sa tomu čudovať, pretože uvedené družstvo je tvorené zväčša bývalými profesionálnymi volejbalistami hrávajúcimi v klube Petrochema Dubová. Uvedené družstvo bolo, samozrejme, doplnené aj mladými hráčmi, synmi niektorých z nich a tu je možné konštatovať, že jablko nepadlo ďaleko od stromu. V družstve je vidieť zohratosť, nadhľad a v neposlednej miere aj taktiku. K tejto charakteristike sa približuje aj družstvo VK Ihráč, i keď družstvo Nemeckej nezaostávalo čo sa týka bodovej bilancie v setoch. Verím, že v budúcnosti po odstránení opakovaných chýb hlavne pri podaní a smečoch a s použitím taktiky a nadhľadu ako družstvo OZCH Dubová sa stane aj družstvo Nemeckej víťazom tohto turnaja.

Volejbalové zápasy boli ukončené nasledovnými výsledkami: VK Nemecká - VK Ihráč 0 : 3, VK Ihráč - OZCH Dubová 0 : 3, VK Nemecká



- OZCH Dubová 0 : 3. Prvé miesto obsadilo družstvo OZCH Dubová, druhé miesto VK Ihráč, tretie miesto VK Nemecká. Každý hráč dostal z rúk starostu obce Ing. Jozefa Klimenta podľa poradia zlatú, striebornú a bronzovú medailu a jednotlivé družstvá podľa poradia hodnotné darčekové koše. Tohtoročný turnaj bol ukážkou vyhratosti a taktiky, ktorá prevažovala nad silou a bojovnosťou porazených. *Ján Turčan ml.*

Stolnotenisový turnaj

Pri príležitosti Dní obce Nemecká sa v dome služieb v Dubovej konal stolnotenisový turnaj. Pomerne dobrú účasť privítal Vladimír Urban. Samotný turnaj otvoril starosta obce Ing. Jozef Kliment, ktorý zaželel okrem dobrých športových výkonov aj dobrú pohodu. No a o tú sa postarali samotní účastníci, ktorí sa už dobre poznajú. K tomu výborný guláš, ktorý vykúzlili kuchári Ján Sojak a Ján Žabka. Účastníci boli rozdelení do troch kategórií - ženy, muži, deti.

V kategórii **žien** zvíťazila **Marianna Kohútová** pred svojou sestrou Marcelou Kohútovou, tretie miesto obsadila Miroslava Králiková. Na ďalších miestach sa umiestnili Žugecová, Šavoltová.

Muži boli rozdelení do dvoch skupín, z ktorých prví dvaja postupovali do semifinále a križovým systémom sa stretli o postup do finále. Jozef Potančok zvíťazil nad Vladom Urbanom 3 : 0, Jozef Nezbeda nad Miroslavom Šavoltom tiež 3 : 0. Tretie miesto obsadil Vlado Urban (vítazil nad Mirom Šavoltom 3 : 0). Druhé miesto obsadil Jozef Potančok (podľahol 3 : 0), víťazom mužskej kategórie sa stal **Jozef Nezbeda**. V kategórii detí zvíťazil **Maroš Kvačkaj** pred Tomášom Dziadom a Adamom Žugecom. Ďalšie miesta obsadili Martin Sojak, Emma Žugecová. Víťazi boli odmenení peknými cenami a všetci dali prísľub, že sa stretnú na vianočnom turnaji. Veď poradie víťazov treba pomiešať, neskúsíte to aj vy? Tešíme sa na vás!

Vlado Urban, Daniel Kalický

Futbalový klub Sokol Nemecká

Futbalové mužstvo Nemeckej po vlaňajšej sezóne, kedy skončilo v tabuľke II. A triedy na 3. mieste, bolo vo futbalovom ročníku 2009/2010 zadelené do II. B triedy horehronskej súťaže, v ktorej sú len mužstvá z okresu Brezno. Hoci tieto mužstvá svojou kvalitou nedosahujú až takú úroveň ako kluby v II. A triede, je táto súťaž aj tak dosť náročná, keďže cieľom je obsadiť 1. miesto a postúpiť. Najťažším protivníkom bude pravdepodobne Závadka. Okrem futbalovej stránky je súťaž pre Nemeckú náročná aj z ekonomického hľadiska. Veď cestovať dvakrát na Telgárt, Pohorelú, Závadku, jedenkrát na Šumiac, Pohronskú Polhoru a Polomku je viac, ako majú mužstvá v 5. lige. Preto by zo strany hráčov mala byť snaha postúpiť a hrať vo vyššej súťaži. No pravdepodobne nie všetci prispievajú k tomuto cieľu tak, ako by mali. Tréningová účasť je veľmi slabá, niekedy sa hráči nezídu ani jedenkrát do týždňa. Česť výnimkám.

Po odohratí 8 kôl je naše mužstvo na 1. mieste, získalo 21 bodov z 24 možných. Jediná prehra na Telgarte (1 : 4) ale urobila futbalovému klubu zlú reklamu. Je hlavne na hráčoch, aby odčinili túto prehru v ďalšom priebehu súťaže.

Mladší žiaci hrajú svoju súťaž s družstvami z okolia Banskej Bystrice. Najbližšie družstvo je Medzibrod. Zatiaľ sa im darí striedavo.

Výbor FK Sokol



V sobotu 5. septembra 2009 sa v Zámostí zišli sedemdesiatnici, rodáci, ktorí spoločne absolvovali žiacke roky v ľudovej škole v Zámostí. Medzi prítomnými som zaregistroval o. i. pána profesora Milana Marčoka, bývalého predsedu Banskobystrického samosprávneho kraja. Úlohu „gulášmajstra“ prevzal jeden z jubilantov, pán Janko Romančík. Aj jeho kuchárske umenie prispelo k tomu, že stretnutie nadobudlo typicky spomienkový charakter. Účastníci sa rozchádzali s prísľubom, že sa ešte v podobnej príjemnej atmosfére zídu. *Miroslav Suja*

Blahoželáme

50-ročnej

Márii Skladanej z Dubovej

55-ročným

Vladimírovi Dejmekovi z Nemeckej
Cyrilovi Živorovi z Dubovej
Elene Chamkovej z Dubovej
Helene Studenej z Dubovej
Eleonóre Barányiovej z Nemeckej
Katarine Filipkovej zo Zámostia
Marcele Vetrákovskej zo Zámostia
Jolane Murínovej z Dubovej

60-ročným

Štefanovi Pivarčimu z Nemeckej
Katarine Urbanovej z Dubovej

65-ročným

Ivanovi Berkovi zo Zámostia
Jánovi Rybárovi zo Zámostia
Magde Grúberovej zo Zámostia

70-ročným

Anne Sojakovej z Nemeckej
Elene Simanovej zo Zámostia
Ludmile Kochlicovej z Nemeckej
Marte Majchútovej z Dubovej
Zuzane Chabanovej z Dubovej
Anne Lehockej z Nemeckej

75-ročným

Anne Žugecovej z Nemeckej
Verone Bekešovej z Dubovej

80-ročným

Božene Petkovej zo Zámostia
Anne Tomčíkovej z Nemeckej

85-ročnej

Márii Kohútovej z Nemeckej

95-ročnej

Štefánii Žiačikovej z Dubovej



Narodili sa

Ľma Kotlárová (Nemecká)

Šimon Seifert (Zámostí)

Lukáš Rosina (Dubová)

Stela Horváthová (Zámostí)

Daniela a Nikola Šmorádková (Nemecká)

OPUSTILI NÁS

EDITA RUŽINSKÁ Z NEMECKEJ
SLAVOMÍR ŠNÍRER Z NEMECKEJ
KAMIL SOJAK Z NEMECKEJ
MÁRIA TRNIKOVÁ Z DUBOVEJ
JÁN BARAN Z DUBOVEJ

Do manželstva vstúpili



Jakub Kotlár a Petra Bartošová